FASSAMBIENTE

L'IMPRONTA DI UNA COMUNITÀ SOSTENIBILE



VISITA LA NUOVA SEZIONE FAQ

sul sito fassambiente.it

Risposte alle domande sulla raccolta differenziata.

⚠ ATTENZIONE! **Capsule e cialde da caffè: cambia la raccolta**

Capsule in plastica e alluminio
Vuote e senza residui negli imballaggi leggeri (contenitore blu).

Cialde in carta o tessuto
Nell'organico (contenitore marrone).

RACCOLTA DIFFERENZIATA

GETRENNTE SAMMLUNG - RECYCLING- SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI

RACCOLTA DIFFERENZIATA

GETRENNTE SAMMLUNG - RECYCLING- SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI

IL PROGETTO

FassAmbiente è il nuovo progetto del Comun General de Fascia.

Nasce dalla volontà di sviluppare una nuova comunicazione dedicata a tutti i progetti per la salvaguardia dell'ambiente e la valorizzazione della natura della nostra Val di Fassa.

Il primo progetto che è stato sviluppato e che ti presentiamo oggi riguarda le nuove regole della raccolta differenziata e la nuova comunicazione visiva ad essa dedicata.

Una buona comunicazione è essenziale per evitare errori nel conferimento dei rifiuti e per sfatare dubbi e domande.

Per questo abbiamo pensato di dare un nuovo volto alla raccolta differenziata e creare una piattaforma web dedicata dove raccogliere informazioni utili e curiosità.

Per visitare il nuovo sito dedicato puoi inquadrare i QR CODE di seguito che ti porteranno alla pagina dedicata ad ogni conferimento. Dal sito **fassambiente.it** potrai anche scaricare e stampare le schede per ogni tipo di rifiuto

THE PROJECT

Fassambiente is the new project of the Comun General de Fascia.

Born from the desire to develop a new communication dedicated to all projects for the protection of the environment and the enhancement of nature in our Val di Fassa.

The first project that has been developed and that we present today concerns the new rules of separate collection and the new visual communication dedicated to it.

Good communication is essential to avoid errors in the delivery of waste and to dispel doubts and questions.

For this reason, we decided to give a new face to separate collection and create a dedicated web platform to collect useful information and curiosities.

To visit the new dedicated site you can frame the QR CODE below that will take you to the page dedicated to each assignment. From the site **fassambiente.it** you can also download and print the sheets for each type of waste

PROJEKT

Fassambiente ist das neue Projekt des gemeinsamen General de Fascia.

Sie entspringt der Absicht, eine neue Mitteilung zu allen Projekten zum Schutz der Umwelt und zur Nutzung der Natur unseres Fassadentals zu erarbeiten.

Das erste Projekt, das entwickelt wurde und das wir Ihnen heute vorstellen, betrifft die neuen Regeln der getrennten Sammlung und die neue visuelle Kommunikation, die dem gewidmet ist.

Eine gute Kommunikation ist wichtig, um Fehler bei der Abfallentsorgung zu vermeiden und Zweifel und Fragen zu zerstreuen.

Deshalb dachten wir, wir könnten der Mülltrennung ein neues Gesicht geben und eine spezielle Web-Plattform einrichten, auf der wir Wissenswertes und Wissenswertes sammeln können.

Für die Besichtigung der neuen Website können Sie die QR-Codes im Hintergrund sehen, die Sie auf die Seite pro Abgabe mitnehmen. Von der **Fassambiente.it**-Seite können Sie auch alle Abfallkarten herunterladen und ausdrucken

PROJECT

Fassambiente to nowy projekt Comun General de fascia.

Narodził się z pragnienia opracowania nowego komunikatu poświęconego wszystkim projektom ochrony środowiska i wzmacniania przyrody w naszym Val di Fassa.

Pierwszy projekt, który został opracowany i który przedstawiamy dzisiaj, dotyczy nowych zasad oddzielenia i nowej komunikacji wizualnej, która jest dla niego przeznaczona.

Dobra komunikacja ma zasadnicze znaczenie dla uniknięcia błędów w dostarczaniu odpadów oraz dla rozwiania wątpliwości i pytań.

Z tego powodu postanowiliśmy stworzyć nową twarz do oddzielenia kolekcji i stworzyć specjalną platformę internetową, która będzie gromadzić użyteczne informacje i informacje o zainteresowaniu.

Aby odwiedzić nową dedykowaną stronę, możesz ustawić poniższy kod QR, który przebierze Cię na stronę poświęconą każdemu zadaniu.Z witryny **fassambiente.it** można również pobrać i wydrukować arkusze dla każdego rodzaju odpadów

LE CAMPANE E LE ECARD

GETRENNTE SAMMLUNG - RECYCLING- SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI

RICHIESTA

Per il corretto conferimento assicurarsi di avere una Ecard.

In caso sia in affitto e non ne possegga una, può rivolgersi al proprio affittuario.

In caso di smarrimento può recarsi in comune dove gliene verrà fornita una nuova.

In caso di mal funzionamenti può rivolgersi al proprio comune che provvederà alla sostituzione.

REQUEST

For the correct conferment make sure you have an Ecard.

If you are renting and do not have one, you can contact your tenant.

In case of loss you can go to the municipality where you will be given a new one.

In case of malfunctions, you can contact your local council, which will replace you.

ANTRAG

Stellen Sie sicher, dass Sie für die richtige Abgabe eine Ecard haben.

Falls Sie eine mieten und keine besitzen, können Sie sich an Ihren Mieter wenden.

Bei Verlust können Sie sich an die Gemeinde wenden und dort eine neue Ausfahrt erhalten.

Be Funktionsstörungen können Sie sich an Ihre Gemeinde wenden und diese ersetzen lassen.

WNIOSEK

Aby zapewnić prawidłowe połączenie, upewnij się, że masz kartę eCard.

Jeśli wynajmujesz i nie masz go, możesz skontaktować się z najemcą.

W przypadku utraty można udać się do gminy, gdzie będzie otrzymać nową.

W przypadku awarii można skontaktować się z lokalnym przedstawicielem, który zastąpi go.

ACCESSO CON ECARD:

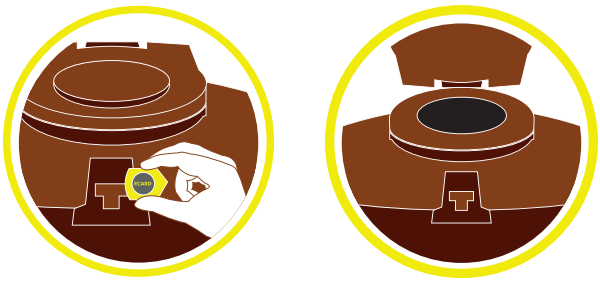
L'ecard è necessaria per il conferimento di **rifiuti organici e rifiuti residui.**

1. Posiziona la card
2. Attendi il secondo bip
3. Apri e getta i tuoi rifiuti
4. RICHIUDI sempre la campana.

ECARD ACCES:

The ecard is necessary for the delivery of **organic waste and residual waste.**

1. Place the card
2. After the second beep
3. Open up and dump your trash
4. Always close the bell.



ZUGRIFF MIT ECARD:

ECARD wird für die Einleitung von **organischen Abfällen und Restabfällen benötigt.**

1. Karte in Position bringen
2. Aattendi den zweiten Piep
3. Öffnen und entsorgen Sie Ihren Abfall
4. DU läufst immer die Glocke.

DOSTĘP ZA POMOCĄ ECARD:

Karta ecard jest niezbędna do dostarczania **bioodpadów i odpadów resztkowych.**

1. Włóż kartę
2. Po drugim sygnale dźwiękowym
3. Otwórz i wyrzuć śmieci
4. Zawsze zamykaj dzwonek.

I CORRETTI CONFERIMENTI

GETRENNTE SAMMLUNG - RECYCLING- SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI

I rifiuti domestici devono essere conferti presso le Isole ecologiche attrezzate, dove i rifiuti vanno differenziati secondo le seguenti modalità.

Household waste must be delivered to the ecological equipped islands, where waste must be differentiated as follows.

Hausmüll muss auf den ausgestatteten ökologischen Inseln gelagert werden, wo der Abfall wie folgt zu trennen ist.

Odpady z gospodarstw domowych muszą być dostarczane na wyspach wyposażonych w urządzenia ekologiczne, gdzie odpady muszą być zróżnicowane w następujący sposób.



SOLO CARTA

NUR PAPIER - ONLY PAPER - TYLKO PAPIER

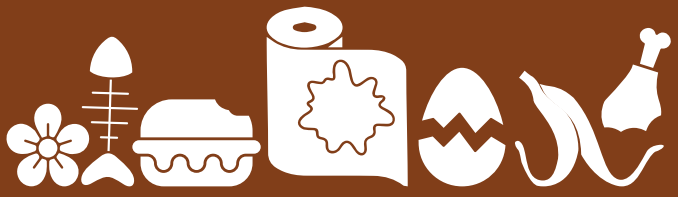
SCAN ME



SOLO VETRO

NUR GLAS - ONLY GLASS - TYLKO SZKŁO

SCAN ME

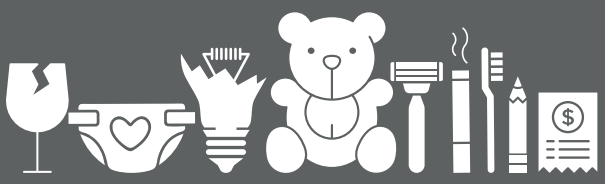


ECARD

RIFIUTI ORGANICI

BIOABFÄLLEN - ORGANIC WASTE - BIOODPADÓW

SCAN ME



ECARD

RIFIUTI RESIDUI

RESTMÜLL - RESIDUAL WASTE - POZOSTAŁOŚCI ODPADÓW

SCAN ME



IMBALLAGGI LEGGERI

LEICHTE VERPACKUNGEN- LIGHT PACKAGING - LEKKIE OPAKOWANIE

SCAN ME

I CENTRI DI RACCOLTA

WASTE COLLECTION CENTRES - WERTSTOFFHOF - PUNKT ZBIÓRKI ODPADÓW

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Tutte le utenze, domestiche o commerciali, dei comuni della zona della Val di Fassa possono accedere al centro di raccolta del proprio comune rispettando orari ed i limiti di conferimento.

Scansionando il QRCODE di seguito potrai accedere alla pagina dedicata ai centri di raccolta presenti sul territorio.

All'interno troverai tutte le informazioni sulla collocazione, sugli orari e i giorni di apertura del centro del tuo comune e infine la lista dei conferimenti possibili all'interno del centri.

IMPORTANT INFORMATION

All the services, domestic or commercial, of the municipalities of the area of Val di Fassa can access the collection center of their municipality respecting schedules and limits of delivery.

By scanning the QRCODE below you can access the page dedicated to the collection centers in the territory.

Inside you will find all the information on the location, the times and the days of opening of the center of your municipality and finally the list of possible contributions within the center.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Alle Haushalts- und Geschäftskunden der Gemeinden des Gebietes Val di Fassa können unter Einhaltung der Lieferfristen und -beschränkungen Zugang zur Sammelstelle ihrer Gemeinde erhalten.

Durch das Scannen des untenstehenden QRCODE gelangen Sie auf die Seite der Sammelstellen vor Ort.

Darin finden Sie alle Informationen über den Standort, die Öffnungszeiten und -tage Ihres Gemeindezentrums sowie die Liste der möglichen Anlässe innerhalb des Zentrums.

WAŻNE INFORMACJE

Wszystkie usługi, krajowe lub handlowe, świadczone przez gminy na terenie Val di Fasa, mogą uzyskać dostęp do centrum zbiórki w swojej gminie, z poszanowaniem harmonogramów i ograniczeń dostawy.

Skanując poniższy dokument QRCODE, można uzyskać dostęp do strony poświęconej ośrodkom zbiórki na terenie całego terytorium.

W środku znajdziesz wszystkie informacje o lokalizacji, godzinach i dniach otwarcia centrum miasta i wreszcie listę możliwych wkładów w centrum.

SCAN ME